

MAGYAR	ITALIANO	FRANÇAIS	ESPAÑOL	DEUTSCH	POLSKI	NEDERLANDS
--------	----------	----------	---------	---------	--------	------------

CORE: A CORE készülék - Wi-Fi hálózathoz csatlakoztatva - segítségével vezérelheti a következőket: - automatizált rendszerek mozgatása, integrált vagy opcionális tartozékként elérhető rádióvevővel (egyrányú rádióprotokoll használatával) a kapu-, ajtó- és redőnyautomatizációkat katalógusából; - egyirányú rádióprotokoll alkalmazás távirányítók a kapu-, ajtó- és redőnyautomatizációk katalógusából; - integrált rádióvevővel ellátott érzékelők (egyrányú rádióprotokoll használatával) a redőnyautomatizációk katalógusából;

- a MyNICE termékcsalád riasztórendszerének tartozékai (kivéve az MNTX8 távirányítót, az MNKP billentyűzetet és az MNPIRTVCC sorozat PhotoPIR detektor készülékeit).

Mielőtt elvégezné a termék telepítését, bizonyosodjon meg arról, hogy: - rendelkezik iOS 10.0 rendszerű (vagy újabb verziójú) iPhone vagy Android 5 (vagy újabb) verziójú okostelefonnal;

- feltelepítette és beállította a MyNiceWelcome alkalmazást az iPhone-ra vagy más okostelefonra, és követte a vonatkozó használati útmutatóban található utasításokat.

A készlet a következőket tartalmazza: - CORE készülék (1); - USB-kábel és akkumulátortöltő (2).

Az alkatrészek leírása: - USB-port (3); - akkumulátortartó fedél (5); - Újrairndítás/WPS gomb (6); - tápellátás állapotjelző LED (7) (általában zöld); - Wi-Fi állapotjelző LED (8) (általában zöld); - rádió állapotjelző LED (9) (általában kikapcsolva).

Tápegység (1. ábra)

A tápkábelről: a készülékhez mellékelt tápkábelt (2) használja, és helyezze be az USB-portba (3).

Az akkumulátor behelyezése és cseréje
Akkumulátorok - 2 x AA újratölthető NiMH (nem tartozék). Az akkumulátorokat (4) csak abban az esetben cserélje ki, ha a tápellátás állapotjelző LED (7) pirosan villog; ehhez az akkumulátortartó fedelét (5) csavarhúzó segítségével távolítsa el.

Figyelem: a tápkábel csatlakoztatásakor vagy az akkumulátor behelyezésekor ellenőrizze, hogy a tápellátás állapotjelző LED-je (7) továbbra is zölden világít, miközben a Wi-Fi állapotjelző LED (8) zölden villog, ami azt jelenti, hogy a CORE készülék áramellátása megfelelő, és készen áll az otthoni hálózathoz csatlakoztatásra és a párosításra. **Megjegyzés:** a villogó zöld Wi-Fi LED azt jelzi, hogy a Wi-Fi interfész konfigurálásra vár.

A CORE készülék be- és kikapcsolása
A CORE csak akkor kapcsolható ki és kapcsolható be újra, amikor akkumulátorról üzemel, és nem a hálózati áramról. A készülék kikapcsolásához nyomja meg röviden és gyorsan kétszer egymás után az újraindítás gombot (6). A készülék bekapcsolásához egyszerűen nyomja meg röviden az újraindítás gombot (6).

Telepítés
A CORE készülék megfelelő módon történő bekapcsolása után az automatikusan létrehoz egy Wi-Fi hálózatot, amelynek segítségével párosíthatja a CORE készüléket más Nice eszközökkel. Folytassa a MyNiceWelcome alkalmazás használati útmutatójában leírtaknak megfelelően. Ha a CORE készülék párosított állapotban van, a tápellátás állapotjelző LED (7) és a Wi-Fi állapotjelző LED (8) zölden világít.

CORE: L'accessorio CORE è un dispositivo, che tramite la comunicazione WiFi, permette il controllo: - del movimento delle automatizoni con ricevente radio integrato o opzionale (utilizzanti protocolli radio monodirezionali) del catalogo Gate&Door e Screen; - dei telecomandi utilizzanti protocolli radio monodirezionali del catalogo Gate&Door e Screen; - di sensori dotati di radio integrata (utilizzanti protocolli radio monodirezionali) del catalogo Screen; - degli accessori del sistema di allarme della linea MyNICE (ad esclusione del telecomando MNTX8, della tastiera MNKP e dei PhotoPIR della serie MNPIRTVCC).

Prima di procedere con l'installazione del prodotto, verificare di: - disporre di un iPhone con sistema iOS 10.0 (o successivi) oppure di uno smartphone con sistema Android 5 (o successivi) - aver installato e configurato sull'iPhone o sullo smartphone l'App MyNiceWelcome, seguire le istruzioni contenute nel relativo libretto di istruzione.

Il kit comprende: - accessorio CORE (1); - cavo USB e carica batterie (2).

Descrizione dei componenti: - presa USB (3); - coperchio vano batterie (5); - tasto RESET/WPS (6); - LED stato Power (7) (normalmente verde); - LED stato WiFi (8) (normalmente verde); - LED Stato radio (9) (normalmente spento)

Alimentazione (fig. 1)
Par cavo d'alimentazione: utilizzare il cavo di alimentazione (2) fornito a corredo dell'accessorio e inserirlo nella presa USB (3).

Inserimento e sostituzione delle pile
Batteria - 2x AA ricaricabili NiMH (non incluse). Sostituire le pile (4) solo quando il LED stato Power (7) lampeggia con colore rosso, per far togliere il coperchio (5) del vano batterie utilizzando un cacciavite.

Attenzione: verificare che, al collegamento del cavo di alimentazione o all'inserimento della batteria, il LED stato Power (7) rimanga acceso con colore verde mentre il LED stato WiFi (8) lampeggia con colore verde, ciò sta a significare che l'accessorio CORE è correttamente alimentato e pronto ad essere inserito nella rete domestica ed associato. **Nota: il led WiFi verde lampeggiante significa che l'interfaccia WiFi è in attesa di essere configurata.**

Accensione e spegnimento solo se alimentato con batterie e non alimentato esternamente, il CORE può essere spento e riaccessato. Per spegnere effettuare due pressioni brevi ravvicinate del tasto RESET (6). Per accendere è sufficiente una breve pressione del tasto RESET (6).

Installazione
Dopo aver correttamente alimentato l'accessorio CORE, viene creata automaticamente una rete WiFi con la quale è possibile associarlo ai dispositivi Nice. Procedere come descritto nelle istruzioni dell'App MyNiceWelcome. Quando l'accessorio CORE è associato il LED stato Power (7) e stato WiFi (8) sono accesi con colore verde.

CORE : L'accessoire CORE est un dispositif qui permet, à travers la communication WiFi, le contrôle : - du mouvement des automatisés avec récepteur radio incorporé ou en option (qui utilisent des protocoles radio unidirectionnels) du catalogue Gate&Door et Screen ; - des télécommandes qui utilisent des protocoles radio unidirectionnels du catalogue Gate&Door et Screen ; - de capteurs équipés de radio incorporée (qui utilisent des protocoles radio unidirectionnels) du catalogue Screen ; - des accessoires du système d'alarme de la ligne MyNICE (sauf la télécommande MNTX8, le clavier MNKP et les PhotoPIR de la série MNPIRTVCC).

Avant de procéder à l'installation du produit, s'assurer de : - disposer d'un iPhone avec système iOS 10.0 (ou versions ultérieures) ou d'un smartphone avec système Android 5 (ou versions ultérieures) - avoir installé et configuré l'Application MyNiceWelcome sur l'iPhone ou sur le smartphone, suivre les instructions fournies dans la notice correspondante.

Ce kit comprend : - accessoire CORE (1) - câble USB et chargeur batteries (2).

Description des composants : - prise USB (3) - couvercle logement batteries (5) - touche RESET/WPS (6) - LED état Power (7) (normalement vert) - LED état WiFi (8) (normalement vert) - LED état radio (9) (normalement éteint)

Alimentation (fig. 1)
Par câble d'alimentation : utiliser le câble d'alimentation (2) fourni avec l'accessoire et le brancher dans la prise USB (3).

Insertion et remplacement des piles
Batterie - 2x AA Rechargeable NiMH (non incluse). Changer les piles (4) uniquement quand la LED état Power (7) clignote en rouge, pour retirer le couvercle (5) du logement batteries, se servir d'un tournevis.

Attention : s'assurer que, lors du raccordement du câble d'alimentation ou de l'insertion de la batterie, la LED état Power (7) reste allumée en vert tandis que la LED état WiFi (8) clignote en vert. Cela signifie que l'accessoire CORE est correctement alimenté et prêt pour insertion dans le réseau domestique et associé. **Nota: el led WiFi verde intermi-tente indica que la interfaz WiFi está esperando ser configurada.**

Allumage et extinction ce n'est que s'il n'est pas alimenté extérieurement mais par batteries et non alimenté extérieurement, le CORE peut être éteint puis rallumé. Pour éteindre, appuyer brièvement deux fois de suite sur la touche RESET (6). Pour allumer, il suffit d'appuyer brièvement sur la touche RESET (6).

Installation
Après avoir correctement alimenté l'accessoire CORE, un réseau WiFi est automatiquement créé grâce auquel il est possible de l'associer aux dispositifs Nice. Procéder comme décrit dans la notice de l'Application MyNiceWelcome. Quand l'accessoire CORE est associé, les LED état Power (7) et état WiFi (8) sont allumés en vert.

CORE: El accesorio CORE es un dispositivo que mediante la comunicación WiFi permite el control: - del movimiento de las automatizaciones con radioreceptor integrado u opcional (que utilizan protocolos radio unidireccionales) del catálogo Gate&Door y Screen; - de los mandos a distancia que utilizan protocolos radio unidireccionales del catálogo Gate&Door y Screen; - de sensores dotados de radioreceptor integrado (que utilizan protocolos radio unidireccionales) del catálogo Screen; - de los accesorios del sistema de alarma de la línea MyNICE (excluyendo el mando a distancia MNTX8, el teclado MNKP y los PhotoPIR de la serie MNPIRTVCC).

Antes de proceder a la instalación del producto, verificar: - si se dispone de un iPhone con sistema iOS 10.0 (o siguientes) o un smartphone con sistema Android 5 (o siguientes) - si se ha instalado y configurado en el iPhone o en el smartphone el App MyNiceWelcome; seguir las instrucciones del manual de instrucciones.

El kit incluye: - accesorio CORE (1) - cable USB y cargador de baterías (2).

Descripción de los componentes: - entrada USB (3) - tapa del alojamiento de las baterías (5) - botón RESET/WPS (6) - LED estado Power (7) (normalmente verde) - LED estado WiFi (8) (normalmente verde) - LED estado radio (9) (normalmente apagado)

Alimentación (fig. 1)
Con cable de alimentación: utilizar el cable de alimentación (2) suministrado con el accesorio e introducirlo en la entrada USB (3).

Introducción y sustitución de las pilas
Batería - 2x AA recargables NiMH (no incluidas). Sustituir las pilas (4) sólo cuando el LED de estado Power (7) parpadee en rojo, para retirar la tapa (5) del alojamiento de las baterías utilizando un destornillador.

Atención: comprobar que, al conectar el cable de alimentación o al introducir la batería, el LED de estado Power (7) permanece encendido en verde mientras el LED de estado WiFi (8) parpadea en verde, esto significa que el accesorio CORE está correctamente alimentado y listo para ser introducido en la red doméstica y asociado. **Nota: el led WiFi verde intermitente indica que la interfaz WiFi está esperando ser configurada.**

Encendido y apagado sólo si está alimentado con baterías y no externamente CORE puede ser apagado y reencendido. Para apagar, pulsar brevemente dos veces el botón RESET (6). Para encender, pulsar brevemente una vez el botón RESET (6).

Instalación
Una vez alimentado correctamente el accesorio CORE, se crea automáticamente una red WiFi con la cual es posible asociarlo a los dispositivos Nice. Seguir las instrucciones de la App MyNiceWelcome. Cuando el accesorio CORE está asociado, los LED de estado Power (7) y estado WiFi (8) están encendidos en verde.

CORE: CORE ist eine Vorrichtung, die per WiFi-Kommunikation folgende Steuerungen ermöglicht: - der Bewegungen der Automatisierungen mit integriertem bzw. optionalem Funkempfänger (bei Verwendung monodirektionaler Funkprotokolle) des Katalogs Gate&Door und Screen; - der Fernbedienungen mit monodirektionalen Funkprotokollen des Katalogs Gate&Door und Screen; - der Sensoren mit integriertem Funkempfänger (bei Verwendung monodirektionaler Funkprotokolle) des Katalogs Screen; - des Zubehörs des Alarmsystems der Linie MyNICE (außer Fernbedienung MNTX8, Tastatur MNKP und PhotoPIR der Serie MNPIRTVCC).

Vor der Installation des Produkts sicherstellen, dass - ein iPhone mit iOS 10.0 (oder neuer) oder ein Smartphone mit Android 5 (oder neuer) zur Verfügung steht - auf dem iPhone oder dem Smartphone die App MyNiceWelcome installiert ist; dazu die Anweisungen der entsprechenden Anleitung befolgen.

Im Lieferumfang enthalten: - Vorrichtung CORE (1) - USB-Kabel und Ladegerät (2).

Beschreibung der Teile: - USB-Steckplatz (3) - Abdeckung Batteriefach (5) - RESET/WPS-Taste (6) - Status-LED Power (7) (normalerweise grün) - Status-LED WiFi (8) (normalerweise grün) - Status-LED Funk (9) (normalerweise grün)

Versorgung (Abb. 1)
Mit Stromkabel: Das mit der Vorrichtung gelieferte Stromkabel (2) in den USB-Steckplatz (3) einsetzen.

Einlegen und Auswechseln der Batterien
Batterie - 2x AA Rechargeable NiMH (nicht enthalten). Die Batterien (4) nur wechseln, wenn die Status-LED für Power (7) rot blinkt. Die Abdeckung (5) des Batterie-fachs mit einem Schraubendreher entfernen.

Achtung: Prüfen, ob beim Anschließen des Stromkabels bzw. Einlegen der Batterie die Status-LED Power (7) weiterhin durchgehend grün leuchtet, während die Status-LED WiFi (8) grün blinken muss. Dies bedeutet, dass CORE korrekt versorgt wird und für die Eingabe in das Heimnetz und die Verknüpfung bereit ist. **Hinweis: Wenn die WiFi-LED grün blinkt, befindet sich die WiFi-Schnittstelle im Wartezustand für die Konfiguration.**

Ein- und Ausschalten CORE kann nur bei Batterieversorgung und nicht bei externer Versorgung aus- und wieder eingeschaltet werden. Zum Ausschalten die RESET-Taste (6) kurz hintereinander zweimal drücken. Zum Einschalten die RESET-Taste (6) einmal kurz drücken.

Installation
Nachdem die Vorrichtung CORE korrekt versorgt wurde, wird automatisch ein WiFi-Netz erstellt, über das es mit den Nice-Geräten verknüpft werden kann. Wie in der Anleitung der App MyNiceWelcome beschrieben verfahren. Wenn die Vorrichtung CORE verknüpft ist, leuchten die Status-LEDs für Power (7) und WiFi (8) grün.

CORE: Urządzenie dodatkowe CORE jest urządzeniem, które, za pomocą komunikacji WiFi, umożliwia kontrolę:

- ruchu automatyk z wbudowanym lub opcjonalnym odbiornikiem radiowym (wykorzystującym jednokierunkowe protokoły radiowe) katalogu Gate&Door i Screen; - pilotów wykorzystujących jednokierunkowe protokoły radiowe katalogu Gate&Door i Screen; - czujników z wbudowanym radiem (wykorzystujących jednokierunkowe protokoły radiowe) katalogu Screen; - urządzeń dodatkowych systemu alarmowego linii MyNICE (z wyjątkiem pilota MNTX8, klawiatury MNKP i PhotoPIR serii MNPIRTVCC).

Przed przystąpieniem do instalacji produktu należy sprawdzić: - czy jest dostępny iPhone z systemem iOS 10.0 (lub kolejnymi) lub smartfon z systemem Android 5 (lub kolejnymi) - czy dokonano instalacji i konfiguracji Aplikacji MyNiceWelcome w iPhone lub smartfonie. Postępować zgodnie ze wskazówkami zamieszczonymi w odpowiedniej instrukcji.

Zestaw zawiera: - urządzenie dodatkowe CORE (1) - kabel USB i ładowarkę (2).

Opis elementów: - gniazdo USB (3) - pokrywa komory baterii (5) - przycisk KASUJ/WPS (6) - dioda stanu Zasilania (7) (w normalnych warunkach zielona) - dioda stanu WiFi (8) (w normalnych warunkach zielona) - dioda stanu radia (9) (w normalnych warunkach zgaszona)

Zasilanie (rys. 1)
Z kablem zasilającym: użyć kabla zasilającego (2) dostarczonego z urządzeniem dodatkowym i umieścić go w gnieździe USB (3).

Wkładanie i wymiana baterii
Baterie - 2x AA Rechargeable NiMH (niezależnie). Wymienić baterie (4) tylko wtedy, gdy dioda stanu Zasilania (7) miga w kolorze czerwonym, użyć wkrętaka, aby zdjąć pokrywę (5) komory baterii.

Uwaga: upewnić się, że po podłączeniu kabla zasilającego lub po włożeniu baterii dioda stanu Zasilania (7) będzie nadal świecić w kolorze zielonym, a dioda stanu WiFi (8) będzie migać w kolorze zielonym, oznacza to, że urządzenie dodatkowe CORE jest prawidłowo zasilane i gotowe do włączenia w sieć domową i do przypisania do tej sieci. **Uwaga: migająca, zielona dioda WiFi oznacza, że interfejs WiFi oczekuje na konfigurację.**

Włączenie i wyłączenie
Włączenie i wyłączenie CORE jest możliwe wyłącznie w razie zasilania bateriami, a nie z zewnątrz. Aby wyłączyć, należy dwukrotnie nacisnąć przycisk KASUJ (6). Aby włączyć, wystarczy jednokrotnie nacisnąć przycisk KASUJ (6).

Instalacja
Po prawidłowym podłączeniu urządzenia dodatkowego CORE do zasilania zostanie automatycznie utworzona sieć WiFi, dzięki której można je przypisać do urządzeń Nice. Wykonać działania opisane w instrukcji Aplikacji MyNiceWelcome. Gdy urządzenie dodatkowe CORE jest przypisane, diody stanu Zasilania (7) i stanu WiFi (8) świecą w kolorze zielonym.

CORE: Het CORE accessoire is een apparaat waarmee u d.m.v. de wifi het volgende kunt regelen:

- de beweging van de automatiseringen met geïntegreerde of optionele radio-ontvanger (die de unidirectionele radioprotocolen gebruikt) van de catalogus Gate&Door en Screen; - de afstandsbedieningen die de unidirectionele radioprotocolen gebruiken van de catalogus Gate&Door en Screen; - sensoren die beschikken over een geïntegreerde radio (die de unidirectionele radioprotocolen gebruiken) van de catalogus Screen; - de uitrustingen voor het alarmsysteem van de lijn MyNICE (m.u.v. de afstandsbediening MNTX8, het toetsenbord MNKP en de PhotoPIR van de serie MNPIRTVCC).

Voor u verdergaat met de installatie van het product dient u te controleren of u: - beschikt over een iPhone met iOS 10.0-systeem (of hoger) of een smartphone met Android 5-systeem (of hoger) - op de iPhone of op de smartphone de App MyNiceWelcome heeft geïnstalleerd. Volg de instructies op die u terugvindt in het betreffende instructieboekje.

De kit bevat: - CORE accessoire (1) - USB kabel en batterijoplader (2).

Beschrijving van de onderdelen: - USB-aansluiting (3) - deksel batterijvak (5) - RESET/WPS toets (6) - LED power status (7) (normaal groen) - LED wifi status (8) (normaal groen) - LED radio status (9) (normaal uit)

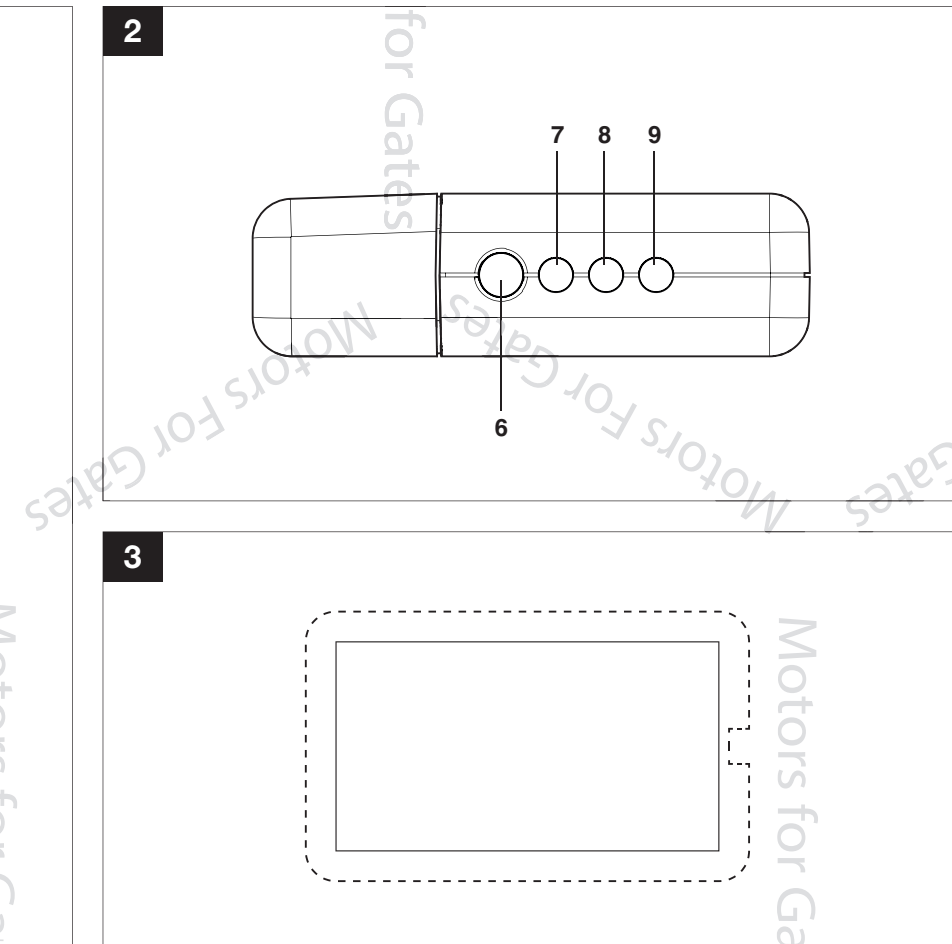
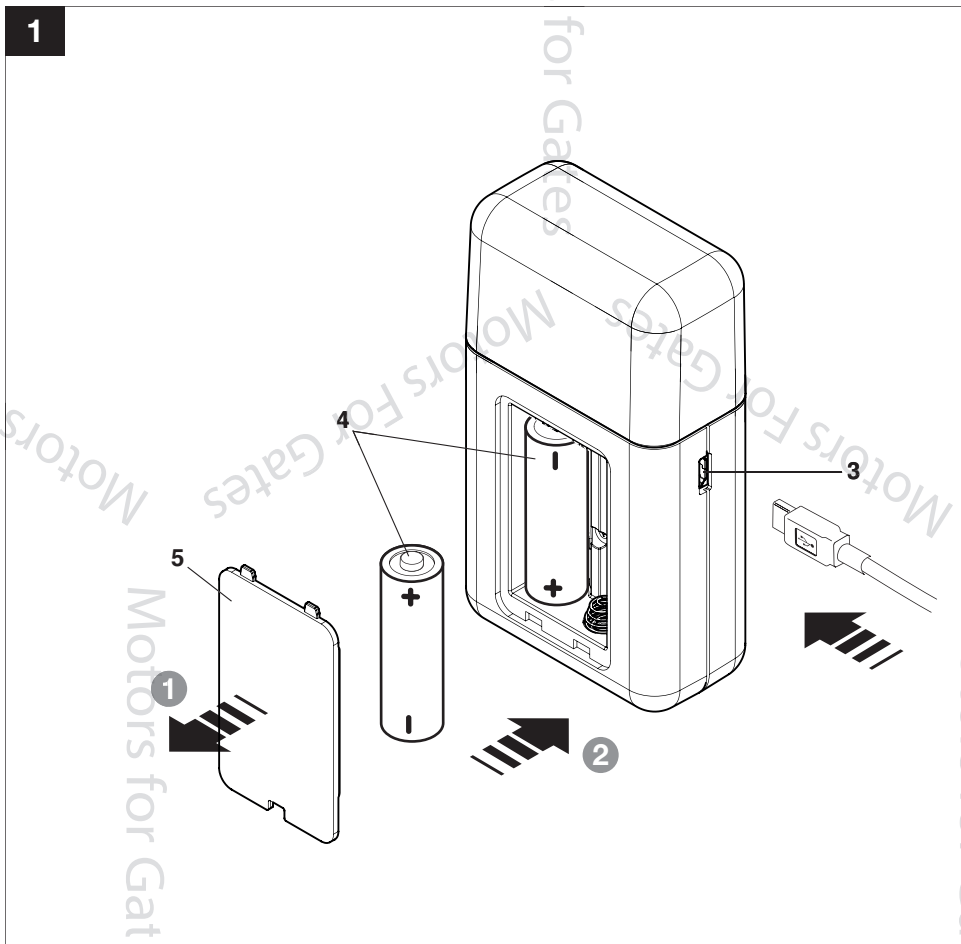
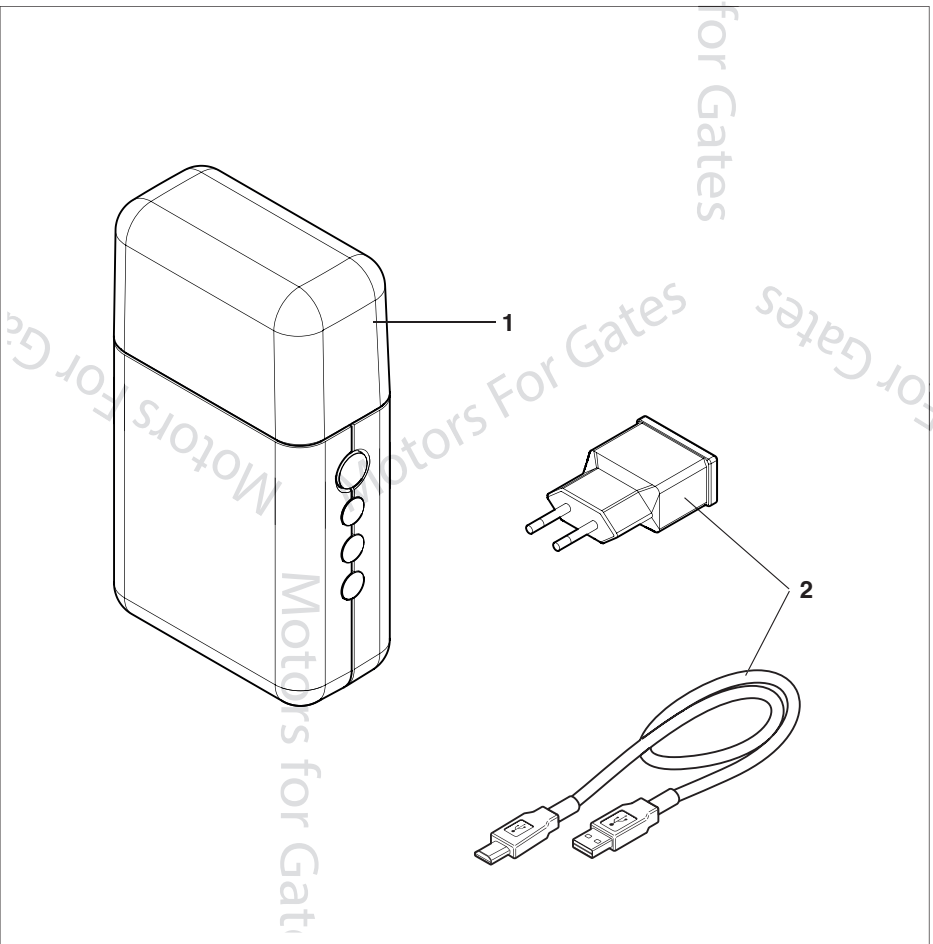
Voeding (afb. 1)
Met voedingskabel: gebruik de voedingskabel (2) die is bijgeleverd met het accessoire, en steek hem in de USB-aansluiting (3).

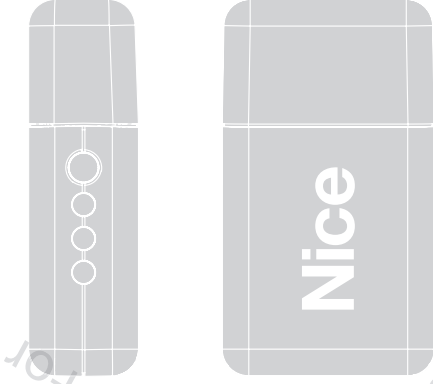


Plaatsen en vervangen van de batterijen
Batterij - 2x AA oplaadbaar NiMH (niet bijgeleverd). Vervang de batterijen (4) alleen als de LED van de power status (7) rood knippert. Gebruik een schroevendraaier om het deksel (5) van het batterijvak te verwijderen.

Let op: controleer of, bij het aansluiten van de voedingskabel of bij het invoeren van de batterijen, de LED van de power status (7) een groen licht blijft aanhouden, terwijl de LED van de wifi status (8) groen blijft knipperen, dit betekent dat het CORE accessoire juist wordt gevoed en dat het klaar is om te worden aangesloten op het thuisnetwerk en dat het kan worden gekoppeld. **NB: de groen knipperende wifi led geeft aan dat de wifi-interface in afwachting is om te worden geconfigureerd.**

In- en uitschakelen alleen als hij wordt gevoed door batterijen en niet extern wordt gevoed, kan de CORE worden uitgeschakeld en weer ingeschakeld. Om het apparaat uit te schakelen druk u twee keer snel achter elkaar op de toets RESET (6). Om het apparaat in te schakelen druk u een keer kort op de toets RESET (6).

Installatie
Nadat u het accessoire CORE goed heeft aangesloten op de voeding, wordt er automatisch een wifi netwerk gecreëerd waarmee mogelijk is het apparaat te sluiten op de Nice apparaten. Ga te werk zoals beschreven in de aanwijzingen van de App MyNiceWelcome. Wanneer het accessoire CORE is aangesloten gaan de leds power status (7) en wifi status (8), aan met een groen licht.



Core

WiFi - rádió interfész

HU A telepítésre és a használatra vonatkozó utasítások

IT Istruzioni ed avvertenze per l'installazione e l'uso

FR Instructions et avertissements pour l'installation et l'utilisation

ES Instrucciones y advertencias para la instalación y el uso

DE Installierungs- und Gebrauchsanleitungen und Hinweise

PL Instrukcje i ostrzeżenia do instalacji i użytkowania

NL Aanwijzingen en aanbevelingen voor installatie en gebruik

Nice S.p.A.
Via Cattalia, 1
31046 Oderzo TV Olaszország
info@niceforyou.com
www.niceforyou.com

IS265A00MM_30-01-2019

MAGYAR	ITALIANO	FRANÇAIS	ESPAÑOL	DEUTSCH	POLSKI	NEDERLANDS
<p>Általános hiba</p> <p>Hibás működés esetén a LED-ek bekapcsolóznak vagy villognak. Ilyen esetben forduljon a technikai szervizhez. A tápellátás állapotjelző LED (7) pirosan világít: az akkumulátor vagy a rendszer meghibásodása lépett fel. A Wi-Fi állapotjelző LED (8) pirosan világít: A Wi-Fi modul meghibásodott.</p> <p>A Wi-Fi állapotjelző LED (8) pirosan villog: nincsen kapcsolat a konfigurált hálózattal (a hozzájárési pont nem elérhető, vagy hibás a beirt jelszó).</p> <p>A rádió állapotjelző LED (9) pirosan világít: a belső rádió modul meghibásodott.</p> <p>A Wi-Fi router újraindítása (2. ábra)</p> <p>Ha a Wi-Fi router cseréjére van szükség vagy a jelszót módosítani kell, a Wi-Fi hálózathoz tartozó beállítások törölhetők anélkül, hogy a felhasználói beállításokat alaphelyzetbe kellene visszaállítani. Ehhez nyomja meg és tartsa lenyomva az újraindítás gombot (6) legalább 3 másodpercig: a Wi-Fi állapotjelző LED (8) ekkor pirosan villogni kezd. Ekkor engedje fel az újraindítás gombot (6). A CORE készülék ekkor újraindul a Wi-Fi konfigurációs módban (a Wi-Fi állapot LED zölden villog), és az összes többi beállítás megmarad.</p> <p>Az összes beállítás visszaállítása (2. ábra)</p> <p>A CORE készülék visszaállítható a gyári alaphelyzetbe, ezáltal az összes beállítás törölhető (felhasználói beállítások, forgatókönyvek, készülékek és Wi-Fi beállítások). Ehhez nyomja meg és tartsa lenyomva az újraindítás gombot (6) legalább 10 másodpercig: ekkor az összes LED pirosan villog. Ezután engedje el az újraindítás gombot (6). A CORE készülék ezután újraindul.</p> <p>Gyári alaphelyzetbe állítás (2. ábra)</p> <p>Kapcsolja be a CORE készüléket az újraindítás gomb (6) megnyomásával. A rádió állapotjelző LED (9) pirosan fog villogni. Tartsa lenyomva az újraindítás gombot (6) legalább 10 másodpercig. A rádió állapotjelző LED (9) ekkor többé nem villog tovább. Ezen a ponton engedje el a gombot.</p>	<p>Errore generico</p> <p>In presenza di malfunzionamenti i LED si possono illuminare o iniziare a lampeggiare, contattare il Servizio Assistenza.</p> <p>LED stato Power (7) acceso rosso: anomalia delle batterie o del sistema.</p> <p>LED stato WiFi (8) acceso rosso: anomalia modulo WiFi.</p> <p>LED stato WiFi (8) rosso lampeggiante: mancata connessione alla rete configurata (AP non disponibile o password errata).</p> <p>LED stato Radio (9) acceso rosso: anomalia modulo radio interno.</p> <p>Reset router WiFi (fig. 2)</p> <p>Qualora sia necessario sostituire il router della rete WiFi o modificarne la password è possibile resettare le impostazioni riguardanti la rete WiFi senza resettare le impostazioni relative agli utilizzatori. Per far ciò tenere premuto il tasto RESET (6) per almeno 3 secondi, il LED stato WiFi (8) inizia a lampeggiare con colore rosso. A questo punto rilasciare il tasto RESET (6). Il CORE si riavvia in modalità di configurazione WiFi (LED stato WiFi verde lampeggiante), mantenendo tutte le altre impostazioni.</p> <p>Reset totale (fig. 2)</p> <p>È possibile resettare completamente CORE per cancellare tutte le impostazioni (utenti, scenari, dispositivi e WiFi). Per far ciò premere tenere premuto il tasto RESET (6) per almeno 10 secondi: tutti i LED lampeggiano rossi. A questo punto rilasciare il tasto RESET (6). Il CORE si riavvia.</p> <p>Factory reset (fig. 2)</p> <p>Alimentare il CORE con il tasto RESET (6) premuto. Il LED stato Radio (9) lampeggia rosso. Tenere premuto il tasto RESET (6) per almeno 10 secondi. Il LED stato Radio (9) termina di lampeggiare. Rilasciare il tasto.</p>	<p>Erreur générique</p> <p>En cas de dysfonctionnement les LED s'allument ou se mettent à clignoter, contacter le Service après-vente.</p> <p>LED état Power (7) allumé en rouge : anomalie des batteries ou du système.</p> <p>LED état WiFi (8) allumé en rouge : anomalie module WiFi.</p> <p>LED état WiFi (8) clignote en rouge : défaut de connexion au réseau configuré (APPLI pas disponible ou mot de passe erroné).</p> <p>L'accessoire CORE allumé en rouge : anomalie module radio interne.</p> <p>Réinitialisation du routeur WiFi (fig. 2)</p> <p>S'il faut changer le routeur du réseau WiFi ou modifier son mot de passe, il est possible de réinitialiser les paramètres concernant le réseau WiFi sans réinitialiser les paramètres concernant les utilisateurs. Pour le faire, appuyer pendant au moins 3 secondes de suite sur la touche RESET (6), la LED état WiFi (8) se met à clignoter en rouge. Relâcher alors la touche RESET (6). L'accessoire CORE redémarre en mode configuration WiFi (la LED état WiFi clignote en vert), en maintenant tous les autres réglages.</p> <p>Réinitialisation totale (fig. 2)</p> <p>Une réinitialisation complète de CORE est possible pour effacer tous les paramètres (utilisateurs, scénarios, dispositifs et WiFi). Pour le faire, appuyer pendant au moins 10 secondes de suite sur la touche RESET (6) : toutes les LED se mettent à clignoter en rouge. Relâcher alors la touche RESET (6). L'accessoire CORE redémarre.</p> <p>Réglages d'usine (fig. 2)</p> <p>Alimenter l'accessoire CORE en appuyant sur la touche RESET (6). La LED état Radio (9) clignote en rouge. Appuyer sur la touche RESET (6) pendant au moins 10 secondes de suite. La LED état Radio (9) cesse de clignoter. Relâcher la touche.</p>	<p>Error genérico</p> <p>En presencia de defectos de funcionamiento, los LED pueden encenderse o ponerse intermitentes; en tal caso contactar con el servicio de asistencia.</p> <p>LED de estado Power (7) encendido en rojo; anomalía de las baterías o del sistema.</p> <p>LED de estado Wifi (8) encendido en rojo: anomalía módulo WiFi.</p> <p>LED de estado Wifi (8) rojo intermitente: falta conexión a la red configurada (AP no disponible o contraseña incorrecta).</p> <p>LED de estado Radio (9) encendido en rojo: anomalía módulo radio interno.</p> <p>Reset router WiFi (fig. 2)</p> <p>Para sustituir el router de la red WiFi o modificar la contraseña, se puede restablecer la configuración de la red WiFi sin restablecer la configuración de los dispositivos. Para ello, pulsar el botón RESET (6) al menos 3 segundos; el LED de estado WiFi (8) empieza a parpadear en rojo. Soltar el botón RESET (6). CORE se reinicia en modo de configuración WiFi (LED de estado WiFi verde intermitente), manteniendo todos los otros valores de configuración.</p> <p>Reset total (fig. 2)</p> <p>Es posible restablecer completamente CORE para borrar todos los ajustes (usuarios, escenarios, dispositivos y WiFi). Para ello, pulsar el botón RESET (6) al menos 10 segundos; todos los LED parpadearán en rojo. Soltar el botón RESET (6). CORE se reinicia.</p> <p>Factory reset (fig. 2)</p> <p>Alimentar CORE con el botón RESET (6) pulsado. El LED de estado Radio (9) parpadea en rojo. Pulsar el botón RESET (6) al menos 10 segundos. El LED de estado Radio (9) deja de parpadear. Soltar el botón.</p>	<p>Allgemeiner Fehler</p> <p>Bei Fehlfunktionen könnten sich die LEDs einschalten oder blinken; bitte wenden Sie sich an den Kundendienst.</p> <p>Status-LED Power (7) leuchtet rot: Störung der Batterie oder des Systems.</p> <p>Status-LED WiFi (8) leuchtet rot: Störung WiFi-Modul.</p> <p>Status-LED WiFi (8) blinkt rot: Verbindung mit dem konfigurierten Netz fehlgeschlagen (AP nicht verfügbar oder falsches Passwort).</p> <p>Status-LED Funk (9) leuchtet rot: Störung internes Funkmodul.</p> <p>Reset WiFi-Router (Abb. 2)</p> <p>Wenn der Router des WiFi-Netzwerks ersetzt oder dessen Passwort geändert werden muss, können die Einstellungen zum WiFi-Netz zurückgesetzt werden, ohne dass die Einstellungen der Benutzer zurückzusetzen sind. Hierzu die Taste RESET (6) mindestens 3 Sekunden gedrückt halten; die Status-LED WiFi (8) beginnt rot zu blinken. Nun die RESET-Taste (6) loslassen. CORE startet im WiFi-Konfigurationsmodus (Status-LED für WiFi blinkt grün), und alle anderen Einstellungen bleiben erhalten.</p> <p>Vollständiges Reset (Abb. 2)</p> <p>CORE kann vollständig zurückgesetzt werden, um alle Einstellungen zu löschen (Benutzer, Szenarien, Vorrichtungen und WiFi). Hierzu die Taste RESET (6) mindestens 10 Sekunden gedrückt halten: Alle LEDs blinken rot. Nun die RESET-Taste (6) loslassen. CORE wird neu gestartet.</p> <p>Factory Reset (Abb. 2)</p> <p>CORE bei gedrückter RESET-Taste (6) mit Strom versorgen. Die Status-LED Funk (9) blinkt rot. Die RESET-Taste (6) mindestens 10 Sekunden gedrückt halten. Das Blinklicht der Status-LED Funk (9) erlischt. Die Taste loslassen.</p>	<p>Błąd ogólny</p> <p>W razie nieprawidłowego funkcjonowania może nastąpić zaświecenie diod lub mogą one zacząć migać. Należy się skontaktować z Serwisem Technicznym.</p> <p>dioda stanu Zasilania (7) świeci na czerwono: anomalía baterii lub systemu.</p> <p>Dioda stanu WiFi (8) świeci na czerwono: anomalía modułu WiFi.</p> <p>Dioda stanu WiFi (8) czerwona migająca: brak połączenia do skonfigurowanej sieci (AP niedostępna lub nieprawidłowe hasło).</p> <p>Dioda stanu Radia (9) świeci na czerwono: anomalía wewnętrzznego radia.</p> <p>Kasowanie routera WiFi (rys. 2)</p> <p>W razie konieczności skasowania routera sieci WiFi lub zmiany hasła, można skasować ustawienia dotyczące sieci WiFi bez konieczności kasowania ustawień odnoszących się do użytkowników. W tym celu należy nacisnąć i przytrzymać wciśnięty przez przynajmniej 3 sekundy przycisk KASUJ (6), dioda stanu WiFi (8) zacznie migać w kolorze czerwonym. W tej chwili należy zwolnić przycisk KASUJ (6). Ponowne włączenie CORE następuje w trybie konfiguracji WiFi (migająca, zielona dioda stanu WiFi), utrzymując inne ustawienia.</p> <p>Kasowanie całkowite (rys. 2)</p> <p>Mozliwe jest całkowite skasowanie CORE w celu skasowania wszystkich ustawień (użytkowników, scenariuszy, urządzeń i WiFi). W tym celu należy nacisnąć i przytrzymać wciśnięty przez przynajmniej 10 sekund przycisk KASUJ (6). Ponowne włączenie CORE następuje w trybie konfiguracji WiFi (migająca, zielona dioda stanu WiFi), utrzymując inne ustawienia.</p> <p>Kasowanie ustawień fabrycznych (rys. 2)</p> <p>Podłączyć CORE do zasilania z wciśniętym przyciskiem KASUJ (6). Dioda stanu radio (9) będzie migać w kolorze czerwonym. Nacisnąć i przytrzymać wciśnięty przez przynajmniej 10 sekund przycisk KASUJ (6). Dioda stanu radio (9) zakończy miganie. Zwolnić przycisk.</p>	<p>Algemene fout</p> <p>Als het storingsin zijn kunnen de leds aangaan of gaan knipperen. Neem contact op met de service-dienst.</p> <p>LED power status (7) rood licht aan: storing van de batterijen of van het systeem.</p> <p>LED wifi status (8) rood licht aan: storing van de wifi module.</p> <p>LED wifi status (8) rood knipperend: geen aansluiting op het geconfigureerde netwerk (AP niet beschikbaar of verkeerd password).</p> <p>LED radio status (9) rood licht aan: storing van de interne radio module.</p> <p>Reset wifi router (afb. 2)</p> <p>Als het noodzakelijk is de router van het wifi netwerk te veranderen, of het password ervan te wijzigen is het mogelijk de instellingen van het wifi net te resetten, zonder de instellingen van de gebruikers te resetten. Om dit te doen drukt u op de toets RESET (6) voor minstens 3 seconden, de LED van de wifi status (8) begint rood te knipperen. Laat nu de RESET toets (6) los. De CORE start opnieuw op in wifi configuratie modus (led wifi status groen knipperend), terwijl alle andere instellingen behouden worden.</p> <p>Totale reset (afb. 2)</p> <p>Het is mogelijk de CORE volledig te resetten om alle instellingen te wissen (gebruikers, scenario's, apparaten en wifi). Om dit te doen, houdt u de RESET toets (6) ingedrukt voor circa 10 seconden: alle leds gaan rood knipperen. Laat nu de RESET toets (6) los. De CORE wordt herstart.</p> <p>Factory reset (afb. 2)</p> <p>Voed de CORE met de toets RESET (6) ingedrukt. De led radio status (9) gaat rood knipperen. Houd de RESET toets (6) ingedrukt voor minstens 10 seconden. De led radio status (9) houdt op met knipperen. Laat de toets los.</p>

FUNKCIONALITÁS	CARATTERISTICHE FUNZIONALI	CARACTÉRISTIQUES FONCTIONNELLES	CARACTERÍSTICAS FUNCIONALES	FUNKTIONSEIGENSCHAFTEN	PARAMETRY FUNKCJONALNE	FUNCTIONELE KENMERKEN
MAGYAR	ITALIANO	FRANÇAIS	ESPAÑOL	DEUTSCH	POLSKI	NEDERLANDS
CORE	CARATTERISTICHE TECNICHE	CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	TECHNISCHE DATEN	PARAMETRY TECHNICZNE	TECHNISCHE KENMERKEN
5V	Input	Entrée	Entrada	Eingang	Wejście	Ingang
200mA	Alimentazione attiva senza carica attiva	Alimentation active sans charge active	Alimentación activa sin carga activa	Versorgung ohne aktive Ladung aktiv	Zasilanie aktywne, bez aktywnego ładowania	Voeding actief zonder actief laden
2x AA Újratölthető NiMH	Opcionális akkumulátorról való tápellátás (nem tartozék)	Alimentation par batteries en option (batteries non incluses)	Alimentación por batería opcional (baterías no suministradas)	Versorgung mit optionaler Batterie (Batterien nicht mitgeliefert)	Opcjonalne zasilanie na baterie (baterie nie są dostarczone w zestawie)	Optionele voeding met batterijen (batterijen niet inbegrepen)
1.5W	Max. tápfeszültség	Puissance maximum absorbée	Máx. potencia absorbida	Max. Leistungsaufnahme	Max pobór mocy	Maximaal opgenomen vermogen
802.11b/g/n – 2.4GHz (P<10mW)	A Wi-Fi interfész típusa belső antennával	Type interface WiFi avec antenne intérieure	Tipo de interfaz WiFi con antena interna	WiFi-Schnittstellentyp mit interner Antenne	Typ interfejsu WiFi z anteną wewnętrzną	Type wifi-interface met interne antenne
OPEN/WEP/WPA-PSK/WPA2-PSK	Biztonsági protokollok	Sécurité	Seguridad	Sicherheit	Bezpieczeństwo	Veiligheid
WPS	Támogatott	Assistance	Sporte	Support	Obsługa funkcji	Ondersteuning
Kétfrekvenciás 433.54 - 433.92MHz / 868.3 - 868.94MHz (P<10mW)	Rádiófelvétel kettős frekvencia	Transmission radio in doppia frequenza	Transmisión radio en doble frecuencia	Funkübertragung in doppelter Frequenz	Transmisja radiowa w dwóch zakresach częstotliwości	Radiotransmissie met dubbele frequentie
150mt	*Nyílt terepen a vételi tartomány zavarás nélkül*	Portée radio en espace libre, en l'absence d'interférences *	Alcance radio en espacio libre, en ausencia de interferencias *	Funkreichweite im freien Raum, ohne Storeinflüsse *	Zasięg radiowy na zewnątrz budynków, w przypadku niewystępowania zakłóceń *	Radiobereik in vrije ruimte, zonder storingen *
-20°C ... +50°C	Üzemi hőmérséklet	Température de fonctionnement	Temperatura de funcionamiento	Betriebstemperatur	Temperatura robocza	Bedrijfstemperatuur
-25°C ... +70°C	Tárolási hőmérséklet	Température de stockage	Temperatura de almacenaje	Batterietemperatur	Temperatura przechowywania	Opslagtemperatuur
15% - 85%	Páratartalom	Humidité de fonctionnement	Humedad de funcionamiento	Betriebsfeuchtigkeit	Wilgotność eksploatacji	Luchtvochtigheid
113 x 64 x 33 mm	Méreték (Szé x Mé x Ma)	Dimensions (LxPxH)	Medidas (LxPxA)	Abmessungen (LxBxH)	Wymiary (Dł.xGł.xWys.)	Afmetingen (LxBxH)
100 g	Súly	Poids	Peso	Gewicht	Masa	Gewicht
30	IP	IP	IP	IP	IP	IP

<p>A fenti jellemzők 20 °C (± 5 °C) környezeti hőmérsékletre vonatkoznak a készülék normál használata mellett lakossági környezetben.</p>	<p>Caratteristiche riferite a una temperatura ambientale di 20°C (± 5°C) e ad un uso normale dell'apparecchio in ambiente residenziale.</p>	<p>Caractéristiques faisant référence à une température ambiante de 20 °C (± 5 °C) et une utilisation normale de l'appareil dans un environnement résidentiel.</p>	<p>Características referidas a una temperatura ambiente de 20°C (± 5°C) y a un uso normal del aparato en ambiente residencial.</p>	<p>Die technischen Daten beziehen sich auf eine Umgebungstemperatur von 20°C (± 5°C) und einen normalen Gebrauch des Gerätes im Wohnbereich.</p>	<p>Parametry odnoszące się do temperatury otoczenia wynoszącej 20°C (± 5°C) i normalnego użycia urządzenia w otoczeniu do użytku prywatnego.</p>	<p>Kenmerken gelden bij een omgevingstemperatuur van 20°C (± 5°C) en bij normaal gebruik van het apparaat in een woonomgeving.</p>
---	---	--	--	--	--	--

<p>* Figyelem! A rádiófrekvenciás zavarok és az épületekben lévő berendezések elhelyezése ronthatja a rádió vételi tartományát.</p>	<p>* Attenzione! Interferenze RF e posizione degli apparecchi all'interno di strutture edili possono ridurre la portata radio.</p>	<p>* Attention ! Les interférences RF et la position des appareils à l'intérieur des bâtiments peuvent réduire la portée radio.</p>	<p>* ¡Atención! El alcance radio puede verse reducido por las interferencias RF y la posición de los aparatos en el interior de los edificios.</p>	<p>* Achtung! Störquellen und Position der Geräte innerhalb von Gebäuden können die Funkreichweite reduzieren.</p>	<p>* Uwaga! Zakłócenia RF i położenie urządzeń wewnątrz budynków mieszkalnych mogą zmniejszyć zasięg radiowy.</p>	<p>* Let op! RF-interferenties en plaatsing van de apparaten binnen gebouwen kunnen het radiobereik verminderen.</p>
--	---	---	---	---	--	---

<p>A készülékek felnyitása, az akkumulátortartó kivételével a gyári garancia azonnali érvénytelenítését eredményezi.</p>	<p>L'apertura dei dispositivi, ad esclusione del vano pila, comporta l'immediato decadimento della garanzia industriale.</p>	<p>L'ouverture des dispositifs, à l'exception du logement de la pile, entraîne l'annulation immédiate de la garantie industrielle.</p>	<p>La apertura de los dispositivos, a excepción del alojamiento de la pila, comporta la inmediata pérdida de vigencia de la garantía industrial.</p>	<p>Die Öffnung der Vorrichtungen - mit Ausnahme des Batterie-fachs - hat den sofortigen Verfall der Garantie zur Folge.</p>	<p>Otwarcie urządzeń, z wyjątkiem pojemnika na baterie, powoduje natychmiastowe unieważnienie gwarancji przemysłowej.</p>	<p>Het openen van de apparaten, met uitzondering van het batterijvak, zorgt ervoor dat de fabrieksgarantie onmiddellijk vervalt.</p>
--	--	--	--	---	---	--

<p>A Nice S.p.A. vállalata nem vállal felelősséget a termék nem megfelelő használatából eredő károkért, kivéve a jelen kézikönyvben leírtakat.</p>	<p>Nice S.p.A. non risponde dei danni risultanti da un uso improprio del prodotto, diverso da quanto previsto nel presente manuale.</p>	<p>Nice S.p.A. ne répond pas des dommages résultant d'une utilisation impropre du produit, différente de ce qui est prévu dans le présent manuel.</p>	<p>Nice S.p.A. no se hace responsable de los daños derivados de usos inadecuados del producto no previstos en el presente manual.</p>	<p>Nice S.p.A. übernimmt keinerlei Haftung für Schäden infolge eines unsachgemäßen Gebrauchs des Produktes, der anders als im vorliegenden Handbuch vorgesehen ist.</p>	<p>Firma Nice S.p.A. nie odpowiada za szkody wynikające z niewłaściwego użycwania urządzenia, omdniennego od przewidzianego w niniejszej instrukcji.</p>	<p>Nice S.p.A. is niet aansprakelijk voor schade die het gevolg is van een oneigenlijk gebruik van het product, anders dan in deze handleiding is beschreven.</p>
--	---	---	---	---	--	---

<p>A termékek továbbfejlesztése céljából a Nice S.p.A. vállalata bármikor előzetes értesítés nélkül módosíthatja a termékek műszaki jellemzőit anélkül, hogy megváltoztatná a funkcionalitásukat vagy a rendeltetésüket.</p>	<p>Allo scopo di migliorare i propri prodotti, Nice S.p.A. si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche in qualsiasi momento e senza preavviso mantenendo funzionalità e destinazione d'uso.</p>	<p>Dans le but d'améliorer ses produits, Nice S.p.A. se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques à tout moment et sans préavis, en garantissant le bon fonctionnement et le type d'utilisation prévus.</p>	<p>Con el fin de mejorar sus productos, Nice S.p.A. se reserva el derecho de modificar las características técnicas en cualquier momento y sin aviso previo, manteniendo de todas maneras la funcionalidad y el uso previsto.</p>	<p>Für eine Verbesserung der Produkte behält sich NICE S.p.A. das Recht vor, die technischen Daten jederzeit und ohne Vorankündigung zu ändern, wobei aber die vorgesehenen Funktionen und Einsätze beibehalten werden.</p>	<p>W celu ulepszenia swoich produktów, Nice S.p.A. zastrzega sobie prawo wprowadzania zmian parametrów technicznych w którejkolwiek chwili i bez uprzedzenia, ale gwarantując funkcjonalność i przewidziane zastosowanie urządzenia.</p>	<p>Om onze producten verder te verbeteren behoudt Nice S.p.A. zich het recht voor op elk gewenst moment en zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan haar producten aan te brengen, waarbij functionaliteit en gebruiksbestemming echter gehandhaafd blijven.</p>
--	---	--	---	---	--	--

<p>Figyelem!</p> <p>Az akkumulátort az érvényes előírásoknak megfelelő módon kell ártalmatlanítani; a készülék szétszerelése előtt az akkumulátort el kell távolítani.</p>	<p>Attenzione!</p> <p>La pila va smaltita negli appositi raccoglitori secondo le norme vigenti, anche nel caso di rottamazione dell'apparecchio, dal quale dovrà essere preventivamente estratta.</p>	<p>Attention !</p> <p>La pile en fin de vie doit être jetée dans les bacs de collecte prévus à cet effet conformément aux normes en vigueur, même en cas de mise au rebut de l'appareil, dont il faudra préalablement l'extraire.</p>	<p>¡Atención!</p> <p>La pila se debe eliminar en los recipientes correspondientes, según las normas vigentes, incluso en caso de desguace del aparato, del cual se deberá extraer previamente.</p>	<p>Achtung!</p> <p>Die Batterie muss in den entsprechenden Behältnissen gemäß den geltenden Normen entsorgt werden. Bei Verschrottung des Geräts muss die Batterie zuvor entnommen und wie angegeben entsorgt werden.</p>	<p>Uwaga!</p> <p>Należy usuwać baterię litową do odpowiednich pojemników, zgodnie z obowiązującymi przepisami, również w przypadku uszkodzenia urządzenia, z którego należy ją uprzednio wyciągnąć.</p>	<p>Let op!</p> <p>De batterij moet volgens de geldende normen in de daartoe bestemde verzamelpunten worden verwerkt, ook wanneer het apparaat wordt gesloopt. In dat geval moet de batterij eerst uit het apparaat worden verwijderd.</p>
--	---	--	--	--	--	--

<p>EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</p> <p>Ezenmel a NICE S.p.A. vállalata kijelenti, hogy a rádiós berendezés típusa</p> <p>- CORE</p> <p>megfelel a 2014/53/EU irányelv előírásainak.</p> <p>Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:</p> <p>http://www.niceforyou.com/en/support</p>	<p>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE</p> <p>Il fabbricante, NICE S.p.A., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio</p> <p>- CORE</p> <p>è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.niceforyou.com/it/supporto</p>	<p>DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ</p> <p>Le soussigné, NICE S.p.A., déclare que l'équipement radioélectrique du type</p> <p>- CORE</p> <p>est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : http://www.niceforyou.com/fr/support</p>	<p>DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD UE</p> <p>Por la presente, NICE S.p.A., declara que el tipo de equipo radioeléctrico</p> <p>- CORE</p> <p>es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: http://www.niceforyou.com/es/soporte</p>	<p>EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</p> <p>Hiermit erklärt, NICE S.p.A., dass der Funkanlagentyp</p> <p>- CORE</p> <p>der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: http://www.niceforyou.com/en/support</p>	<p>DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE</p> <p>NICE S.p.A. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego</p> <p>- CORE</p> <p>jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: http://www.niceforyou.com/en/support</p>	<p>EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING</p> <p>Hierbij verklaar ik, NICE S.p.A., dat het type radio-apparaatuur</p> <p>- CORE</p> <p>conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internet-adres: http://www.niceforyou.com/en/support</p>
--	--	--	--	--	--	--